























**Symbol Description / Simbolu aprašas /
Описание на символите / Opis simbola / Descrierea
simbolurilor**

	Applied part - Type BF Degree of protection against electric shock (leakage current) Darbine dalis - BF tipo apsaugos nuo elektros šoko (srovės nuotėkio) laipsnis Противоудар - Тип BF Степен на заштита срещу токов удар (протичане на ток) Primenjeni deo - Tip BF stepena zaštite od strujnog udara (scuraja struja) Спротивна апликација - Тип BF степен заштите имповитива електродарни (пацијентilor de curent)
	Class II equipment: Protection against electric shock Оборудване Клас II: Заштита срещу електрически удар Оprema klase II: Zaštita od strujnog udara Echipament din Clasa a II-a: Protecție împotriva șocurilor electrice Ingress protection degree provided by IEC 60529
IP XX	Apsaugos nuo išskverbimo laipsnis, numatytas IEC 60529 Степен на заштита от прокивање, предсаванан от IEC 60529 Степен заштите од улазка страних тела према стандарду IEC 60529 Grad de protecție împotriva factorilor externi conform IEC 60529
	CE Marking CE žymėjimas CE oznaka Марсјај CE
	UKCA marking UKCA ženkinimas Марсјај UKCA UKCA oznaka Марсјај UKCA
	Serial number Series numbers Серијни број Număr de serie
	Unique device identifier Unikalūs prietaisų identifikatoriai Уникален идентификатор на изделимта Jedinstveni identifikator uređaja Identificator unic. al dispozitivilui
	Medical device Medicinos prietaisas Медицинско издмел Medicinskio uređaja Dispozitiv medical
	Temperature limitation Temperatūros apribojimas Ограничение за температура Ograničenje temperature Limitare temperatură
	Humidity limitation Drėgimo apribojimas Ограничение за влажност Ograničenje vlažnosti vazduha Limitare umiditate
	Atmospheric pressure limitation Atmosferos slėgio apribojimas Ограничение за атмосферно наплагање Ograničenje atmosferskog pritiska Limitare presiune atmosferică
	Indication of connector polarity Jungties polių indikacija Обозначение за поларитет на конектор Oznaka polariteta priključka Indicația polarității conectorului
	For indoor use only Skirta naudoti tik patalpose За употреба само на закрпото Samo za korišćenje u zatvorenom prostoru Exclusiv pentru utilizare în interior
	Identifier of cuffs compatible for the device Su prietaisui suderinčių rankovių identifikatoriai Идентификатор на маншети, савместими с апарата Identifikator manšetni koje su kompatibilne sa aparatom Identificator pentru mansoanele compatibile cu acest dispozitiv
	Artery mark Arterijos žymė Марсјајова за артерија Oznaka arterije Марсјај артеја
	Not made with natural rubber latex Pagaminta nenaudojant natūralaus kaučiuko lateksą Не е произведено с естествен каучуков латекс Nije napravljeno od lateksa od prirodne gume Nu este fabricat din cauciuc natural
	Arm circumference Rankos apimtis Оважина на рјаката Obim ruke Circumferința brațului
	Need for the user to consult this instruction manual Naudotojas turi vadovautis naudojimo instrukcija Необходимость потребителит да направи справка со това ръководство за употреба Korisnik treba da pogleda ovo uputstvo za upotrebu Este necesar ca utilizatorul să consulte acest manual cu instrucțiuni Need for the user to follow this instruction manual thoroughly for your safety. (Background: blue) Deși savy paties saugumo naudotojas turi atidžiai vadovautis šia naudojimo instrukcija (Fonas: mėlynas) Необходимость потребителит да спазва сарвателно указанита в това ръководство за употреба с цел безопасност. (Фон: син) Korisnik treba da pažljivo prati instrukcije iz ovog uputstva za upotrebu, nali svoje bezbednosti. (Pozadina: plava) Din motive de siguranță, este necesar ca utilizatorul să respecte cu strictețe specificajile din manualul cu instrucțiuni. (Fundal: albastru)
	Direct current Tiesioginė srovė Постоянен ток Jednosmerna struja Current continuu
	Alternating current Kintamoji srovė Променили ток Naizmjenična struja Current alternativ
	Date of manufacture Pagaminimo data Дата на производство Datum proizvodnje Data fabricației
	Efficiency level of power supply Maitinimo šaltinio efektyvumo lygis Степен на ефективност на захранването Stepen efikasnosti napajanja Nivel de eficiență al sursei de alimentare cu energie
	Prohibited action Draudžiamas veikimas Забранено действие Zabranjena radnja Acțiune interzisă

To indicate generally elevated, potentially hazardous, levels of non-ionizing radiation, or to indicate equipment or systems, e.g. in the medical electrical area that include RF transmitters or that intentionally apply RF electromagnetic energy for diagnosis or treatment.
Umi paprastai aukštesnį, galimai pavojingą nejonizuojančiosios spinduliuotės lygį arba įrangą ar sistemas, pvz., esančias medicinos prietaisų srityje, kuriose taisyti RD suvaita arba kurios RD elektromagnetinę energiją tikslinai taiko diagnostikos arba gydymo tikslais. Ža apibūdiname na obdar povišeni, potencialiai opasni niva na nejonizuojančią spinduliuotę, imi za obūdiname na obūduvane imi sisteme, napriemer i zona s elektromagnetine energija, pvz., įskaitant radijocestines (RF) predavikles imi cilenamsasmo imolizavaci radijocestona (RF) elektromagnetima energija za diagnostikima imi energija za reikiavimane. Ukažuje na generalno povišene, potencialio opasne nivee nejonizuojančią značija, imi ukažuje na sgrima li sisteme, imi u medicinskim elektrinom područije koje uključuje RF predajnike li u kojim se namerno primenjuje RF elektromagnetna energija za dijagnostikovanje imi lečenje. Pentu a indica niveturie in general imi li potencial peticuloaze de radiati nejonizante sau pentu a indica echipamente sau sisteme, de exemplu, dispozitive electrice medicale, printe care se numără si dispozitivele emitoare de radiorcventni sau cele care utilizează câmpuri electromagnetice de radiorcventni în scopuri de diagnosticare sau tratament.

Recycle mark
X: Material number
Y: Material abbreviation
Refer to 97/129/EC for more information.
Perdirbimo ženklas
X: medžiagos numeris
Y: medžiagos santrumpa
Daugiau informacijos žr. 97/129/EB.
Марсјајова за рециклиране
X: номер на материал
Y: скрашчение на материал
Направете справка с 97/129/EO за повеќе информација.
Oznaka za reciklažu
X: Broj materijala
Y: Skraćenica materijala
Vie informacija potražite u standardu 97/129/EC.
Марсјај рецикларе
X: Număr material
Y: Abreviere material
Pentru mai multe informații, consultați 97/129/CE.

Recycling mark
Perdirbimo ženklas
Марсјајова за рециклиране
Oznaka za reciklažu
Марсјај де рецикларе

OMRON's trademarked technology for blood pressure measurement
OMRON's prekės ženklų technologija kraujospūdžio matavimui
Технологија с търговска марка OMRON за измерване на крвено наплагање
Tehnologija za merenje krvnog pritiska kompanije OMRON zaštićena žigom
Tehnologia Invenția sub marca OMRON pentru măsurarea presiunii arteriale

Cuff positioning indicator for the left arm
Kairės rankos rankovės uždėjimo indikatorius
Индикатор за поставяне на маншета на лявата ръка
Indikator položaja manšetni za levu ruku
Indicatorul de poziționare a manșonului pentru brațul stâng

Range pointer and brachial artery alignment position
Dijazono roditilio ir žasto arterijos sulygiavimo vieta
Указател за диапазон и позиция за наопаопавање на брахијалната артерија
Pokaživač osovca i položaja usklađenosti sa brahijalnom arterijom
Indicatorul intervalului și poziția de aliniere a arteriei brațiale

INDEX
Range indicator of arm circumferences to help selection of the correct cuff size
Zasto apimties dijazono indikatorius, padedantis išsirinkti tinkamą rankovės dydį
Индикатор за диапазон на оважината на рјаката, който да помогне при избора на правилниот размер на маншета
Indikator obima ruke kao pomoć pri odabiru odgovarajuće veličine manšetni
Indicatorul intervalului de circumferințe ale brațului, pentru facilitarea selectării dimensiunii corecte a manșonului

LOT
LOT number
PARTIJOS numeris
Partijski номер
Broj lota
Număr LOT

Recycling instruction for packaging elements
Pakačios medžiagų perdirbimo instrukcijos
Инструкција за рециклиране на опаковачните елементи
Uputstva za reciklažu za elemente pakovanja
Instrucțiuni privind reciclarea elementelor de ambalaj

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. is under license. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

„Bluetooth“ žodinis prekės ženklas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausantys Bluetooth SIG, Inc. „OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.“ siuos ženklus naudoja pagal licenciją. „Apple“ ir „Apple“ logotipai yra „Apple Inc.“ prekės ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse bei regionuose. „App Store“ yra „Apple Inc.“ paslaugos ženklas. „Google Play“ ir „Google Play“ logotipai yra „Google LLC“ prekės ženklai. Kiti prekės ženklai ir pavadinimai yra atitinkamų savininkų nuosavybė.
Словната марка „Bluetooth“ и логотипите са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc., и всяка употреба на тези марки от OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. е по лиценз. Apple и логото на Apple са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави и региони. App Store е марка за услуга на Apple Inc. Google Play и логото на Google Play са търговски марки на Google LLC. Другите търговски марки и наименования са собственост на съответните им притежатели.
„Bluetooth“ tekstualiai ožkaite ir logotipi su registruotai žigovi u OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. se face pe baza unui contract de licență. Apple și sigla Apple sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în SUA și în alte țări și regiuni. App Store este o marcă de servicii deținută de Apple Inc. Google Play și sigla Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC. Celelalte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin respectivilor deținători.

Automatic Upper Arm Blood Pressure Monitor

Автоматинис žasto tipo kraujospūdižio matuoklis
 Автоматичен апарат за измерване на кръвно налягане от ръка над лакътя
 Automatski aparat za merenje krvnog pritiska na nadlaktici
 Tensiometru automat pentru braț



M2+ Connect (HEM-7188T1-LE)

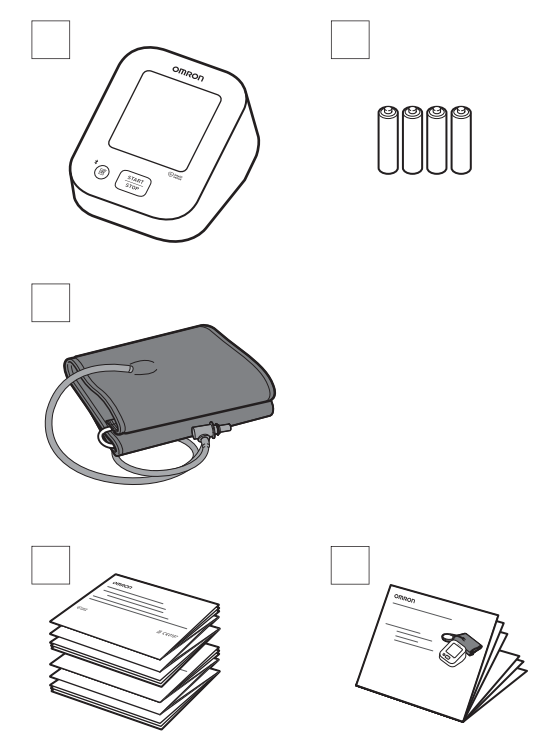
Instruction Manual 2: Operational Instructions

- LT** Naudojimo instrukcija Nr. 2: naudojimo instrukcijos
- BG** Ръководство за употреба 2: Инструкции за работа
- SR** Uputstvo za upotrebu 2: uputstva za rukovanje
- RO** Manual cu instrucțiuni 2: Instrucțiuni de utilizare

Read Instruction Manual 1 and 2 before use.
 Prieš naudodami, perskaitykite naudojimo instrukcijas Nr. 1 ir 2.
 Преди употреба прочетете ръководството за употреба 1 и 2.
 Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu 1 i 2.
 Citiți manualul de instrucțiuni 1 și 2 înainte de utilizare.

1 Package Contents

- LT** Pakuotės turinys
- BG** Съдържание на комплекта
- SR** Sadržaj pakovanja
- RO** Conținutul pachetului



2 Preparing for a Measurement

- LT** Pasiruošimas matavimui
- BG** Подготовка за измерване
- SR** Priprema za merenje
- RO** Pregătirea pentru măsurare

30 minutes before
 30 minučių prieš
 30 минути преди това
 30 minuta pre merenja
 Cu 30 de minute înainte



5 minutes before: Relax and rest.
 5 minutės prieš:
 atsipalaiduokite ir pailsėkite.
 5 минути преди това:
 Отпуснете се и починете.
 5 minuta pre merenja:
 opustite se i odmorite.
 Cu 5 minute înainte:
 relaxați-vă și odihniți-vă.



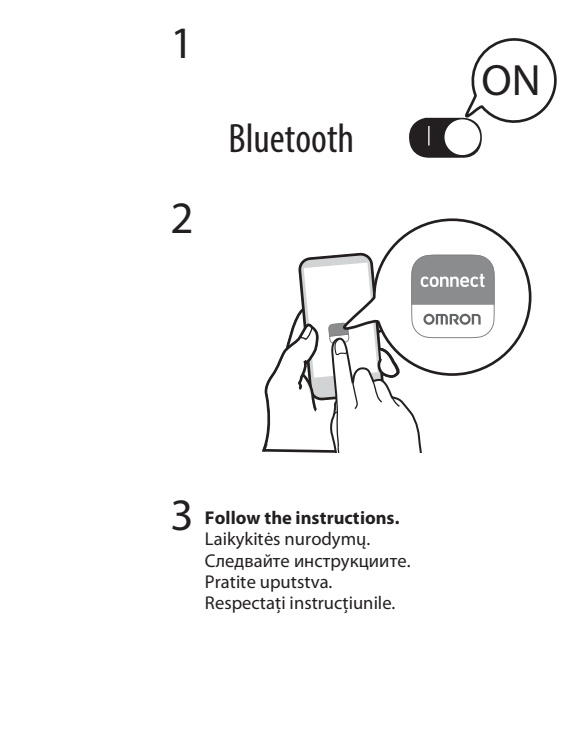
3 Downloading the App

- LT** Programėlės atsisiuntimas
- BG** Изтегляне на приложението
- SR** Preuzimanje aplikacije
- RO** Descărcarea aplicației



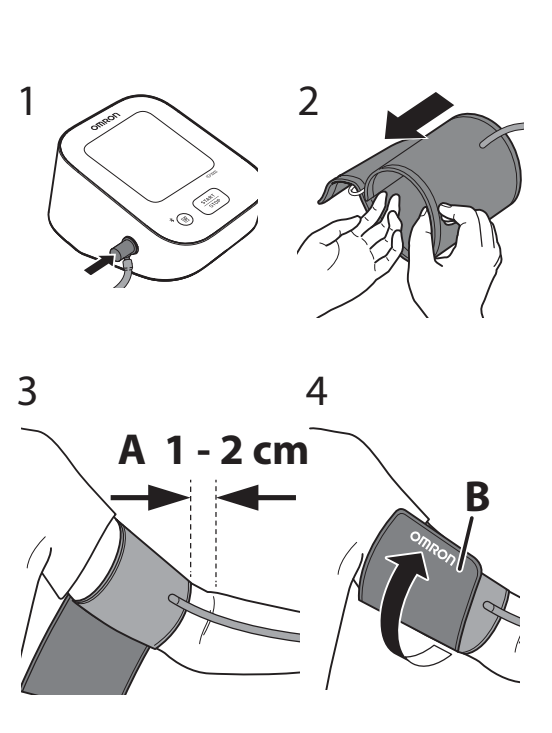
5 Pairing

- LT** Susiejimas
- BG** Сдвояване
- RO** Asocierea
- SR** Uparivanje



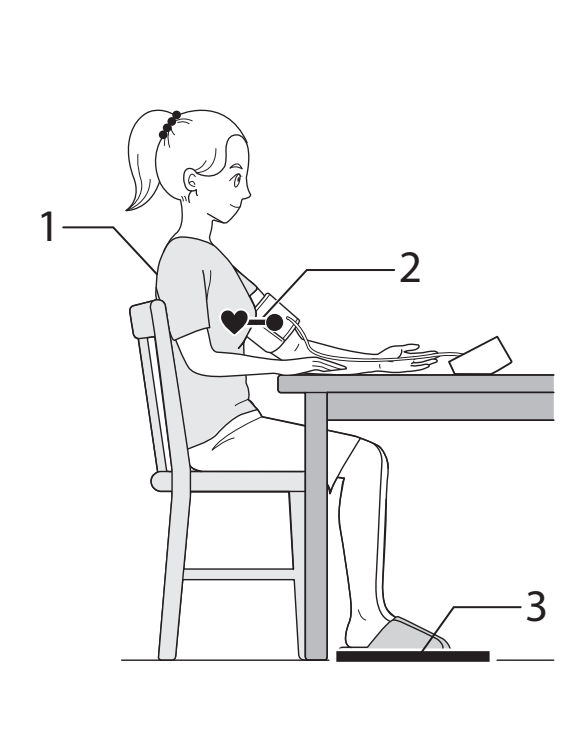
6 Applying the Arm Cuff

- LT** Rankovės uždėjimas
- BG** Поставяне на маншета
- SR** Postavljanje manžetne za ruku
- RO** Aplicarea manșonului



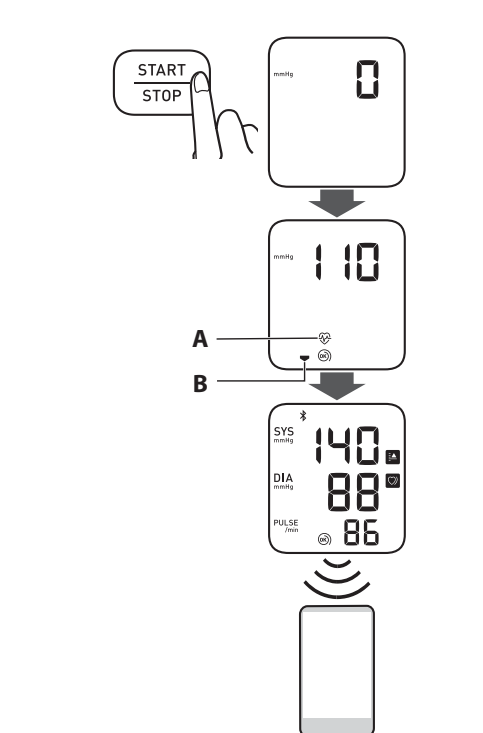
7 Sitting Correctly

- LT** Tinkamas sėdėjimas
- BG** Седнете правилно
- SR** Pravilno sedenje
- RO** Poziția așezat corectă



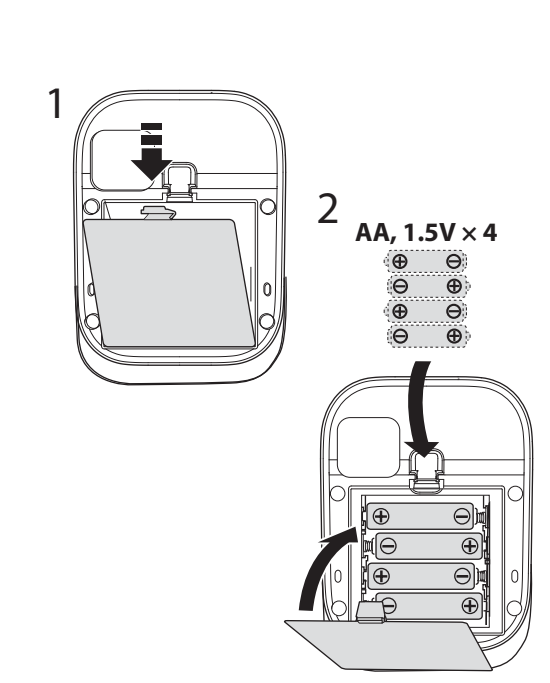
8 Taking a Measurement

- LT** Matavimas
- BG** Измерване
- SR** Merenje
- RO** Efectuarea unei măsurători



4 Inserting Batteries

- LT** Baterijų įdėjimas
- BG** Поставяне на батерии
- SR** Ubacivanje baterija
- RO** Introducerea bateriilor



- A. Tube side of the cuff should be 1 - 2 cm above the inside of your elbow.**
- B. Make sure that the air tube is on the inside of your arm and wrap the cuff securely so it can no longer slip round.**

- A. Strana manžetne sa crevom treba da bude 1-2 cm iznad unutrašnje strane lakta.**
- B. Proverite da li je crevo za vazduh na unutrašnjoj strani ruke i čvrsto obmotajte manžetnu tako da više ne može da se okreće.**

- Relax and sit comfortably. Remain still and do not talk.**
- 1. Keep your back and arm supported.**
- 2. Keep the arm cuff at the same level as your heart.**
- 3. Keep your feet flat and your legs uncrossed.**

- Opustite se i sedite udobno. Ostanite mirni i ne govorite.
- 1. Neka vam leđa i ruka budu oslonjeni na neku površinu.
- 2. Manžetnu za ruku držite u visini srca.
- 3. Stopala treba da vam budu ravna, a noge ne treba da budu prekrštene.

- Atsipalaiduokite ir patogiai atsisėskite. Nejudėkite ir nekalbėkite.
- 1. Atremkite nugarą ir pasidėkite ranką.
- 2. Uždėkite rankovę širdies lygyje.
- 3. Pėdas laikykite padėtas ant žemės, o kojas nesukryžiuotas.

- Relaxați-vă și stați așezat/ă confortabil. Rămâneți nemiscat și nu vorbiți.
- 1. Stați cu spatele și cu brațul sprijinite.
- 2. Mențineți manșonul pentru braț la același nivel cu inima.
- 3. Țineți picioarele drepte pe sol și picioarele neincrucșate.

- 1. Press the [START/STOP] button.**
- A: Flashes at every heartbeat.**
- B: Appears while the cuff is deflating.**
- 2. The reading is saved automatically.**
- Open the app to transfer the reading.**

- 1. Pritisnite taster [START/STOP].
- A: Treperi pri svakom srčanom otkucaju.
- B: Prikazuje se tokom izduvavanja manžetne.
- 2. Merenje se čuva automatski.
- Otvorite aplikaciju da biste preneli rezultat merenja.

- 1. Paspauskite mygtuką [START/STOP] (pradėti / stabdyti).
- A: Sumirksi kas kiekvieną širdies dūžį.
- B: Rodoma, kol išpučiamas oras iš rankovės.
- 2. Rodmuo išsaugomas automatiškai.
- Atverkite programėlę, kad galėtumėte persiųsti rodmenį.

- 1. Натиснете бутон [START/STOP].
- A: Мига при всеки удар на сърцето.
- B: Появява се, докато маншетът се изпуска.
- 2. Отчетената стойност се запазва автоматично.
- Отворете приложението, за да прехвърлите отчитането.

Error messages or other problems?
E1 Refer to:
 Klaidų pranešimai ar kitos problemos?
 Pogledajte:
 Zr:
 Съобщения за грешка или други проблеми? Вижте:

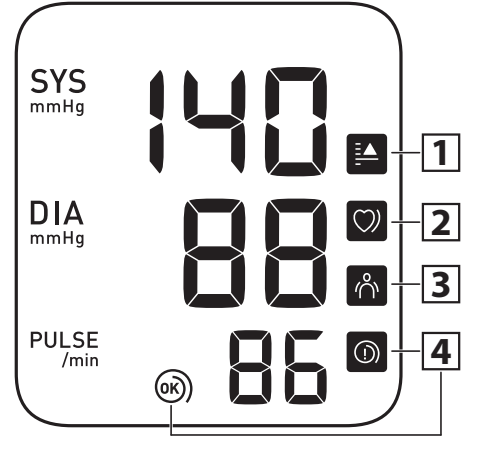
Poruke o grešci ili drugi problemi?
 Pogledajte:
 Mesaje de eroare sau alte probleme?
 consultați:

Instruction Manual 1

9

Checking Readings

- LT Rodmenų patikrinimas
- BG Проверка на отчитанията
- SR Provera rezultata merenja
- RO Verificarea valorilor înregistrate



3 Alerts you of any body movement that will affect the blood pressure readings. Remove the arm cuff, wait 2 - 3 minutes and try again.

Ispeja jus apie kūno judėjimą, kuris turės poveikio kraujospūdžio rodmenims. Nuimkite žasto rankovę, palaukite 2–3 minutes ir bandykite vėl.

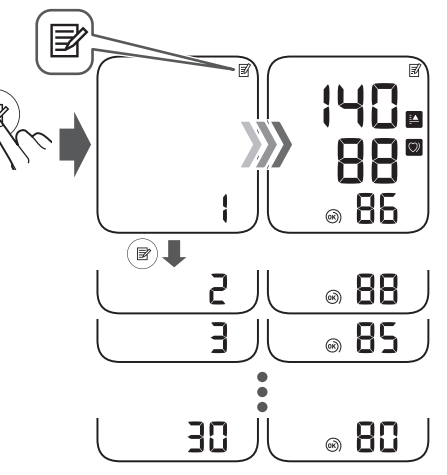
4 The cuff is tight enough. Rankovė pakankamai užveržta. Manšetът е достатъчно стегнат. Manžetna je dovoljno pritegnuta. Manšonul este suficient de strâns.

4 Apply the cuff again MORE TIGHTLY. Dar kartą TVIRČIAU uždėkite rankovę. Поставете отново маншета ПО-СТЕГНАТО. Ponovo postavite manžetnu tako da bude CVRŠĆE PRITEGNUTA. Amplasați manșonul din nou, MAI STRĂNS.

10

Using Memory Functions

- LT Atminties funkcijų naudojimas
- BG Използване на функциите на паметта
- SR Upotreba memorijskih funkcija
- RO Utilizarea funcțiilor de memorie

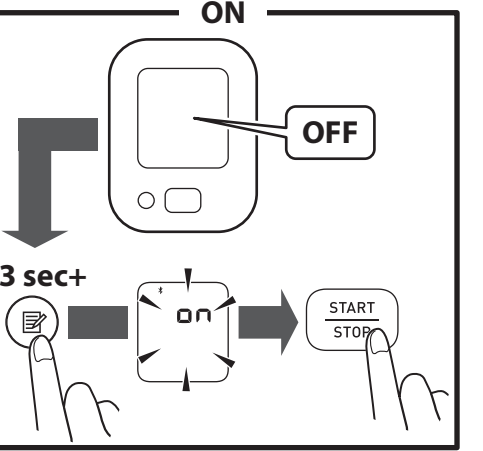
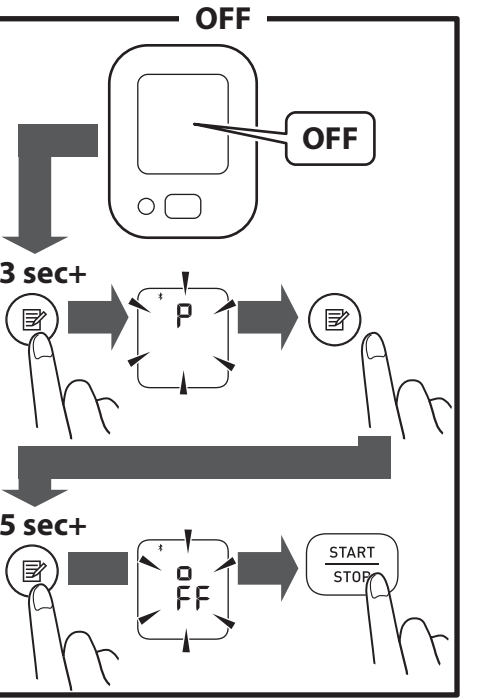


- LT Rodmenys išsaugomi atmintyje
- BG Отчитания, запаменени в паметта
- SR Merenje sačuvano u memoriji
- RO Valorile stocate in memorie

11

Disabling/Enabling Bluetooth

- LT „Bluetooth“ išjungimas / įjungimas
- BG Деактивиране/активиране на Bluetooth
- RO Onemogućavanje/omogućavanje Bluetooth funkcije
- SR Dezaktivacija/aktivacija conexiunii Bluetooth



Bluetooth is enabled by default. *off appears while Bluetooth is disabled.

„Bluetooth“ pagal numatymą yra įjungtas. *off rodoma, kol „Bluetooth“ yra išjungtas.

Bluetooth e activatvan po podrazbirane. *off se poazava, kogato Bluetooth e deaktiviran.

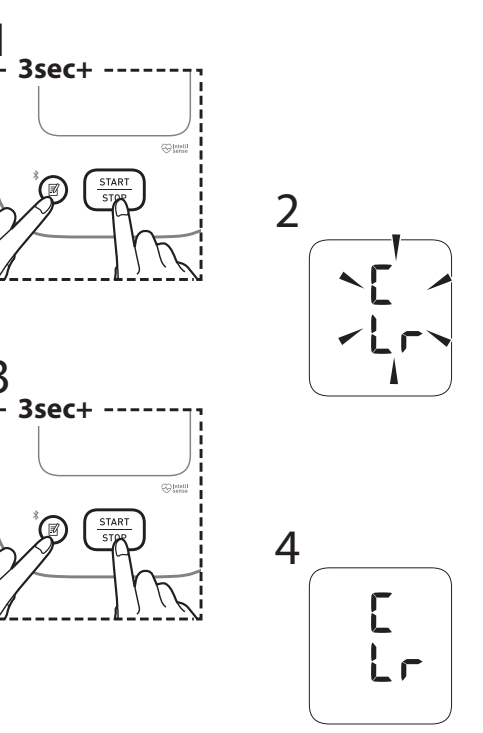
Funcția Bluetooth este activată în mod implicit. *off (dezactivat) apare când funcția Bluetooth este dezactivată.

Bluetooth je podrazumevano omogućen. *off se pojavljuje kada je Bluetooth onemogućen.

12

Restoring to the Default Settings

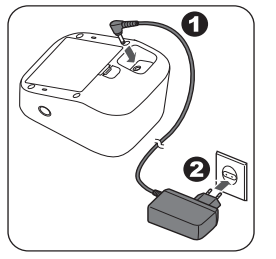
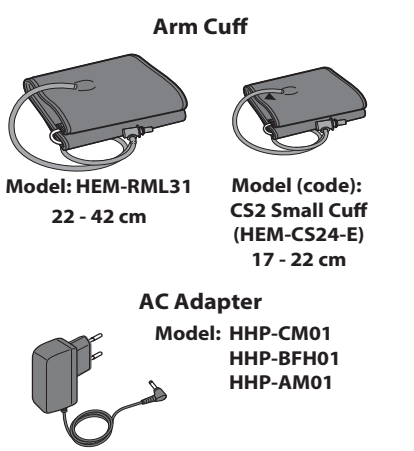
- LT Numatytųjų nuostatų atkūrimas
- BG Възстановяване на фабричните стойности
- SR Vraćanje na podrazumevana podešavanja
- RO Restabilirea setărilor implicite



13

Optional Accessories

- LT Pasirenkamieji priedai
- BG Допълнителни принадлежности
- SR Opcioni pribor
- RO Accesorii opționale



If your systolic pressure is more than 210 mmHg: After the arm cuff starts to inflate, press and hold the [START/STOP] button until the monitor inflates 30 to 40 mmHg higher than your expected systolic pressure. Do not inflate above 299 mmHg.

Jei jūsų sistolinis kraujospūdis viršija 210 mm Hg: pradėjus pūstis rankovei, paspauskite ir laikykite paspaudę mygtuką [START/STOP] (pradėti / stabdyti) tol, kol matuoklio slėgis bus 30–40 mm Hg aukštesnis nei numatomas jūsų sistolinis kraujospūdis. Pripuskitė ne daugiau kaip iki 299 mm Hg.

Ako vaše systolično naliagane e nad 210 mmHg: Sled kato manšetът започне да се напoмпава, натиснете и задръжете бутона [START/STOP], докато апаратът се напoмпа с 30 до 40 mmHg повече от очакваното систoлично налигane. Не напoмпвайтe маншета над 299 mmHg.

Ako je sistolni pritisak veći od 210 mmHg: Kad manžetna za ruku počne da se naduvava, pritisnite i držite taster [START/STOP] dok aparat ne naduva vrednost koja je 30 do 40 mmHg veća od očekivanog sistolnog pritiska. Nemojte naduvavati manžetnu više od 299 mmHg.

Dačã tensiunea dumneavoastrã sistolicã este mai mare de 210 mmHg: Dupã ce manșonul începe sã se umfle, apãsați și țineți apãsat butonul [START/STOP], pãnã când aparatul crește valoarea cu 30 pãnã la 40 mmHg mai mult decãt tensiunea dumneavoastrã sistolicã estimatã. Nu umflați la mai mult de 299 mmHg.

Do not throw the air plug away. The air plug can be applicable to the optional cuff.

Neišmeskite oro tiekimo vamzdelio kištuko. Oro tiekimo vamzdelio kištukas gali tikti pasirenkamai rankovei.

Не изхвърляйте въздушната пробка. Въздушната пробка може да е приложима за допълнителния маншет.

Nemojte bacati utikač creva za vazduh. Utikač creva za vazduh može da bude primenljiv za opcionu manžetnu.

Nu aruncați conectorul de aer. Conectorul de aer poate fi compatibil cu manșonul opțional.

Manufacturer Gamintojas Производитель	Proizvođač Producător	OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPAN
EC REP EU-representative Atstovybė ES šalyse	Представител за EC Представник u EU Reprezentant pentru UE	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Wegalaan 73, 2132 JD Hoofddorp, THE NETHERLANDS www.omron-healthcare.com
Importer in EU Importatojas ES Вносители в ЕС	Uvoznik za EU Importator in UE	
Production facility Gamybės įmonė Производствена база	Proizvodni pogon Unitate de producție	OMRON HEALTHCARE MANUFACTURING VIETNAM CO., LTD. No.28 VSIP II, Street 2, Vietnam-Singapore Industrial Park II, Binh Duong Industry-Service-Urban Complex, Hoa Phu Ward, Thu Dau Mot City, Binh Duong Province, Vietnam
Subsidiaries Dukterinės bendrovės Филиали Podružnice Subsidiare	Importer in the United Kingdom and UK responsible person	OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK www.omron-healthcare.com/distributors OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH www.omron-healthcare.com/distributors OMRON SANTÉ FRANCE SAS www.omron-healthcare.com/distributors

Made in Vietnam / Pagaminta Vietnam / Произведено в Виетнам / Fabricat în Vietnam / Proizvedeno u Vijetnamu

Issue Date / Išleidimo data / Дата на издаване / Data emiterii / Datum izdavanja : 2024-12-03

<https://www.omron-healthcare.com/>

1 Appears if "SYS" is 135 mmHg or above and/or "DIA" is 85 mmHg* or above.

Rodoma, jei SYS yra 135 mm Hg arba didesnis ir (arba) DIA yra 85 mm Hg* didesnis.

Поява се, ако „SYS“ е 135 mmHg или повече и/или „DIA“ е 85 mmHg* или повече.

Prikazuje se ako je vrednost „SYS“ 135 mmHg ili veća i/ili ako je vrednost „DIA“ 85 mmHg* ili veća.

Apare dacă „SYS“ este de 135 mmHg sau mai mult și/sau dacă „DIA“ este de 85 mmHg* sau mai mult.

* Aukšto kraujospūdzio apibrėžimas yra paremtas 2023 m. ESH rekomendacija.
** Neritmingas širdies plakimas – tai širdies plakimo ritmas, 25 % mažesnis arba didesnis už ritmo vidurkį, nustatytas matuokliu matuojant kraujospūdį.

* Дефиницията за високо кръвно налягане се основава на насоките на ESH от 2023 г.
** Неравномерен сърдечен ритъм се дефинира като сърдечен ритъм, който е 25% по-малко или 25% повече от средната стойност за сърдечен ритъм, отчетен от апарата по време на измерване на кръвното налягане.

2 Appears when an irregular rhythm is detected during a measurement. If it continues to appear, consulting with your physician is recommended.**

Rodoma, kai matuojant nustatomas nereguliarus ritmas**. Jei ir toliau rodoma, rekomenduojama pasitarti su gydytoju.

Поява се, когато по време на измерване е открит неравномерен ритъм**. Ако продължава да се появява, препоръчваме да се консултирате със своя лекар.

Prikazuje se kada se tokom merenja detektuje nepravilan ritam rada srca**. Ako nastavi da se pojavljuje, preporučuje se da se posavetujete sa lekarom.

Apare atunci când sunt detectate bătăi neregulate ale inimii** în timpul măsurării. Dacă acesta apare în continuare, este recomandat să consultați medicul.

*** The high blood pressure definition is based on the 2023 ESH Guideline.**
**** An irregular heartbeat rhythm is defined as a rhythm that is 25 % less or 25 % more than the average rhythm detected while your monitor is measuring blood pressure.**

* Definicija visokog krvnog pritiska zasnovana je na Smericama ESH iz 2023. godine.
** Nepravilan rad srca podrazumeva ritam rada srca koji se za 25% manje ili 25% više razlikuje od prosečnog ritma rada srca izmerenog za vreme merenja krvnog pritiska.

* Definiția hipertensiunii arteriale se bazează pe ghidul 2023 ESH.
** Bătăile neregulate sunt definite printr-un ritm al bătăilor inimii care este cu 25% mai mic sau cu 25% mai mare decât ritmul mediu detectat în timp ce tensiometrul dumneavoastră măsoară tensiunea arterială.

Stores up to 30 readings. Išsaugo iki 30 rodmenų. Запазва до 30 отчитания. Stochează până la 30 de valori de măsurare. Cuva do 30 rezultata merenja.

Pressing and holding will scroll through the previous reading rapidly. Paspaudus ir laikant bus greitai slenkama per ankstesnius rodmenis. При натискане и задържане ще превъртите бързо през предходните отчетени стойности. Ако притиснете i zadržite, brzo će izlistati prethodno merenje. Apăsăți și mențineți apăsat, pentru a derula rapid prin valorile măsurate anterior.